



## Neviim (prophètes) - Livre des Rois II

### Chapitre 4

- 4,1 ואִשָּׁה אֶחָת מִנְשֵׁי בְנֵי-הַנְּבִיאִים צָעָקָה אֶל-אֱלֹשֶׁע לֵאמֹר, עֲבַדְךָ אִישֵׁי מֵת, וְאַתָּה יָדַעְתָּ, כִּי עֲבַדְךָ הָיָה יָרָא אֶת-יְהוָה; וְהַנְּשָׂה--בָּא לְקַחַת אֶת-שָׂנִי יְלִדִי לּוֹ, לְעַבְדִּים.
- 4,2 וַיֹּאמֶר אֵלֶיהָ אֱלֹשֶׁע, מָה אַעֲשֶׂה-לָךְ, הַגִּידִי לִי, מַה-יֵשׁ לְכִי (לָךְ) בְּבֵית; וְלֵאמֹר, אֵין לְשִׁפְסֹתְךָ כָּל בְּבֵית, כִּי, אִם-אֶסוּר שְׁמוֹן.
- 4,3 וַיֹּאמֶר, לְכִי שְׂאֵלֵי-לָךְ כָּלִים מִן-הַחוּץ, מֵאֵת, כָּל-שֹׁכְנֵי (שְׂכֵנֶיךָ)--כָּלִים רַקִּים, אֶל-תִּמְעִיטִי.
- 4,4 וּבָאת, וְסִבַּרְת הַדָּלֶת בְּעֹדֶךָ וּבַעַד-בְּנִיךָ, וַיִּצְקֶתָ, עַל כָּל-הַכָּלִים הָאֵלֶּה; וְהַמְּלֵא, תְּסִיעִי.
- 4,5 וַתֵּלֶךְ, מֵאֵתוֹ, וְלִתְסַגֵּר הַדָּלֶת, בַּעֲדָהּ וּבַעַד בְּנִיהָ; הֵם מִגִּישִׁים אֵלֶיהָ, וְהִיא מִיִּצְקֶתָ (מוֹצֵקֶתָ).
- 4,6 וַיְהִי כַּמְּלֵאת הַכָּלִים, וְלֵאמֹר אֶל-בְּנָה הַגִּישָׁה אֵלַי עוֹד כְּלִי, וַיֹּאמֶר אֵלֶיהָ, אֵין עוֹד כְּלִי; וַיַּעֲמֵד, הַשְּׁמוֹן.
- 4,7 וַתִּבְא, וַתַּגִּד לְאִישׁ הָאֱלֹהִים, וַיֹּאמֶר לְכִי מִכְרִי אֶת-הַשְּׁמוֹן, וְשִׁלְמִי אֶת-נִשְׁכִּי (נִשְׁיךְ); וְאַתָּה בְּנִיכִי (וּבְנִיךָ), תִּחְיִי בְּנוֹתֶר. {פ}
- 4,8 וַיְהִי הַיּוֹם וַיַּעֲבֵר אֱלֹשֶׁע אֶל-שׁוֹנָם, וְשָׁם אִשָּׁה גְדוֹלָה, וַתִּסְתַּק-בּוֹ, לְאֶכְל-לֶחֶם; וַיְהִי מִדֵּי עֲבָרוֹ, יִסֹּר שְׁמָהּ לְאֶכְל-לֶחֶם.
- 4,9 וְלֵאמֹר, אֶל-אִישָׁהּ, הִנֵּה-בָא יָדַעְתִּי, כִּי אִישׁ אֱלֹהִים קָדוֹשׁ הוּא--עֲבֵר עֲלִינוּ, תְּמִיד.
- 4,10 וַעֲשֶׂה-בָא עֲלִית-קִיר קִטְנָה, וְנִשִּׁים לוֹ שֵׁם מִטָּה וְשִׁלְחָן וְכֶסֶף וּמְנוֹרָה; וְהָיָה בָבֹאוֹ אֵלֵינוּ, יִסוּר שְׁמָהּ.
- 4,11 וַיְהִי הַיּוֹם, וַיִּבֵּא שְׁמָהּ; וַיִּסֹּר אֶל-הַעֲלִיָּה, וַיִּשְׁכַּב-שְׁמָהּ.
- 4,12 וַיֹּאמֶר אֶל-גִּיסְזִי וַעֲרוֹ, קָרָא לְשׁוֹנְמִית הַזֹּאת; וַיִּקְרָא-לָהּ--וַתַּעֲמֵד, לְפָנָיו.
- 4,13 וַיֹּאמֶר לוֹ, אֶמֶר-בָּא אֵלֶיךָ הִנֵּה חֲרַדְתָּ אֵלֵינוּ אֶת-כָּל-הַחֲרָדָה הַזֹּאת, מָה לַעֲשׂוֹת לָךְ, הִישׁ לְדַבֵּר-לָךְ אֶל-הַמֶּלֶךְ אוֹ אֶל-שֵׁר הַצָּבָא; וְלֵאמֹר, בְּתוֹךְ עַמִּי אֲנִכִּי יִשְׁבֵּת.
- 4,14 וַיֹּאמֶר, וְזִמָּה לַעֲשׂוֹת לָהּ; וַיֹּאמֶר גִּיסְזִי, אֲבָל בֵּן אֵין-לָהּ--וְאִישָׁה זָקֵן.
- 4,15 וַיֹּאמֶר, קָרָא-לָהּ; וַיִּקְרָא-לָהּ--וַתַּעֲמֵד, בְּפִתְחָהּ.
- 4,16 וַיֹּאמֶר, לְמוֹעֵד הַזֶּה כָּעֵת תִּהְיֶה, אֵתִי (אֵתָּה), חֲרַקְתָּ בֵּן; וְלֵאמֹר, אֶל-אֲדֹנָי אִישׁ הָאֱלֹהִים--אֶל-תִּכְזַב, בְּשִׁפְסֹתְךָ.
- 4,17 וַתְּהֵרָה הָאִשָּׁה, וַתֵּלֶד בֵּן, לְמוֹעֵד הַזֶּה כָּעֵת תִּהְיֶה, אֲשֶׁר-דָּבַר אֵלֶיךָ אֱלֹשֶׁע.
- 4,18 וַיִּגְדַּל, תֵּיִלֵּד; וַיְהִי הַיּוֹם, וַיִּצָּא אֶל-אֲבִיו אֶל-הַקְּצָרִים.
- 4,19 וַיֹּאמֶר אֶל-אֲבִיו, רֵאשִׁי רֵאשִׁי; וַיֹּאמֶר, אֶל-הַנְּעַר, שְׂאֵהוּ, אֶל-אִמּוֹ.
- 4,20 וַיִּשְׂאֵהוּ--וַיְבִיאֵהוּ, אֶל-אִמּוֹ; וַיִּשָּׁב עַל-בְּרִכְיָה עַד-הַצְּהָבִים, וַיִּמַּת.
- 4,21 וַתַּעֲלֵל, וַתִּשְׁכַּבְהוּ, עַל-מִטָּת, אִישׁ הָאֱלֹהִים; וַתִּסְגֵּר בְּעֵדוֹ, וַתִּצָּא.
- 4,22 וַתִּקְרָא, אֶל-אִישָׁהּ, וְלֵאמֹר שְׁלַחָה בָּא לִי אֶסֶד מִן-הַנְּעָרִים, וְאַחַת הָאֲתָנוֹת; וְאַרְצָה עַד-אִישׁ הָאֱלֹהִים, וְאַשׁוּבָהּ.
- 4,23 וַיֹּאמֶר, מִדּוּעַ אֵתִי (אֵתָּה) הִלַּכְתִּי אֵלָיו הַיּוֹם--לֹא-חֲדָשׁ, וְלֹא שָׁבַת; וְלֵאמֹר, שְׁלוֹם.
- 4,24 וַתִּמְכַּשׁ, הָאֲתָנוֹן, וְלֵאמֹר אֶל-נְעָרָהּ, גְּהַגְּלִיךְ; אֶל-תַּעֲצֵר-לִי לְרֶכֶב, כִּי אִם-אֶמְרֹתִי לָךְ.
- 4,25 וַתֵּלֶךְ, וַתִּבְא אֶל-אִישׁ הָאֱלֹהִים--אֶל-הַר הַכְּרֵמֶל; וַיְהִי כִּרְאוֹת אִישׁ-הָאֱלֹהִים אֹתָהּ, מִנְּגִד, וַיֹּאמֶר אֶל-גִּיסְזִי וַעֲרוֹ, הִנֵּה הַשׁוֹנְמִית הַלְּזָה.
- 4,26 עֲתָה, רוּץ-בָּא לְקַרְאָתָהּ, וְאֶמֶר-לָהּ הַשְׁלוֹם לָךְ הַשְׁלוֹם לְאִישְׁךָ, הַשְׁלוֹם לְיָלֶד; וְלֵאמֹר, שְׁלוֹם.
- 4,27 וַתִּבְא אֶל-אִישׁ הָאֱלֹהִים, אֶל-הַר, וַתִּסְתַּק, בְּרַגְלָיו; וַיִּגַּשׁ גִּיסְזִי לְהַדְּפָהּ, וַיֹּאמֶר אִישׁ הָאֱלֹהִים הֲרַפָּה-לָהּ כִּי-נִפְשָׁה מְרָה-לָהּ, וַיְהִי הָעֲלִים מִמֶּנִּי, וְלֹא הַגִּיד לִי.
- 4,28 וְלֵאמֹר, הַשְּׂאֵלְתִי בֵּן מֵאֵת אֲדֹנָי; הֲלֹא אֶמְרֹתִי, לֹא תִשְׁלָה אֵתִי.
- 4,29 וַיֹּאמֶר לְגִיסְזִי חֲגֵר מִתְּנִיךְ, וְקַח מִשְׁעָבְתִּי בִּידְךָ לָךְ, כִּי-תִמְצָא אִישׁ לֹא תִבְרַכְנוּ, וְכִי-יִבְרַכְךָ אִישׁ לֹא תַעֲנוּ; וְשִׁמְתָּ מִשְׁעָבְתִּי, עַל-פְּנֵי הַנְּעַר.
- 4,30 וְלֵאמֹר אִם הַנְּעַר, חִי-יְהוּהוּ וְחִי-נִפְשָׁךְ אִם-אֶעֱזָבְךָ; וַיִּקַּם, וַיֵּלֶךְ אֶסְרִיָּהּ.



### Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)



- 4,31 וַגִּזְיוֹ עָבַר לַפְּנִיָּהִם, וַיִּשֶׂם אֶת-הַמְּשֻׁעָנֹת עַל-פְּנֵי הַנְּעֵר, וַאֲיִן קוֹל, וַאֲיִן קִשְׁבִּי; וַיֵּשֶׁב לַקְּרֹאתוֹ וַיִּגְד־לוֹ לֵאמֹר, לֹא הִקִּיץ הַנְּעֵר.  
 4,32 וַיָּבֵא אֱלִישֶׁע, הַבְּיָתָה; וְהִנֵּה הַנְּעֵר מֵת, מְשֻׁכָּב עַל-מִטָּתוֹ.  
 4,33 וַיָּבֵא, וַיִּסְגֵּר הַדֶּלֶת בְּעֵד שְׁנֵיהֶם; וַיִּתְּפֹלֵל, אֶל-יְהוָה.  
 4,34 וַיַּעַל וַיִּשְׁכַּב עַל-הַיֶּלֶד, וַיִּשֶׂם פִּיּוֹ עַל-פִּיּוֹ וְעֵינָיו עַל-עֵינָיו וְכַפָּיו עַל-כַּפָּיו, וַיִּגְהַר, עָלָיו; וַיִּחַם, בְּשֵׁר הַיֶּלֶד.  
 4,35 וַיֵּשֶׁב וַיִּלֶךְ בְּבֵית, אִחַת הַנְּהָ וְאִחַת הַנְּהָ, וַיַּעַל, וַיִּגְהַר עָלָיו; וַיִּזְוָר הַנְּעֵר עַד-שֶׁבַע פְּעָמִים, וַיִּפְקַח הַנְּעֵר אֶת-עֵינָיו.  
 4,36 וַיִּקְרָא אֶל-גִּיִּזְיוֹ, וַיֹּאמֶר קְרָא אֶל-הַשְּׂנֹמִית הַזֹּאת, וַיִּקְרָאָהּ, וַתָּבֵא אֵלָיו; וַיֹּאמֶר, שְׂאִי בְנִי.  
 4,37 וַתָּבֵא וַתִּפֹּל עַל-רַגְלָיו, וַתִּשְׁתַּחֲוֶה אַרְצָה; וַתִּשָּׂא אֶת-בְּנָהּ, וַתַּצֵּא. {פ}  
 4,38 וַאֲלִישֶׁע שָׁב הַגְּלִגְלָה, וְהִרְעֵב בְּאַרְצָ, וּבְנֵי הַגְּבִיאִים, יֹשְׁבֵים לַפְּנִיּוֹ; וַיֹּאמֶר לַנְּעֵרוֹ, שְׁפֹת הַסִּיר הַגְּדוֹלָה, וַיִּבְשֵׁל גִּזְיוֹ, לְבְנֵי הַגְּבִיאִים.  
 4,39 וַיֵּצֵא אֶחָד אֶל-הַשְּׂדֵה, לְלַקֵּט אֲרֹת, וַיִּמְצָא גֶפֶן שְׂדֵה, וַיִּלְקֹט מִמֶּנּוּ פִקְעֹת שְׂדֵה מְלֵא בְגָדוֹ; וַיָּבֵא, וַיִּפְלַח אֶל-סִיר הַגִּזְיוֹ--כִּי לֹא יָדְעוּ.  
 4,40 וַיִּצְקוּ לְאֲנָשִׁים, לְאֶכֹּל; וַיְהִי בְּאֶכְלָם מִהַגִּזְיוֹ וְהִמָּה צָעֲקוֹ, וַיֹּאמְרוּ מוֹת בְּסִיר אִישׁ הָאֱלֹהִים, וְלֹא יִכְלוּ, לְאֶכֹּל.  
 4,41 וַיֹּאמֶר, וַיִּקְחוּ-קֶמַח, וַיִּשְׁלַךְ, אֶל-הַסִּיר; וַיֹּאמֶר, צַק לָעַם וַיִּאֲכְלוּ, וְלֹא הָיָה דְבַר נֶעַ, בְּסִיר. {ס}  
 4,42 וַאִישׁ בָּא מִבְּעַל שְׁלֵשָׁה, וַיָּבֵא לְאִישׁ הָאֱלֹהִים לֶחֶם בְּכֹרִים עֶשְׂרִים-לֶחֶם שְׁעָרִים, וְכֹרֶמֶל, בְּצִקְלָנוּ; וַיֹּאמֶר, תֵּן לָעַם וַיִּאֲכְלוּ.  
 4,43 וַיֹּאמֶר, מִשְׁרָתוֹ, מַה אֲתֵן זֶה, לַפְּנֵי מַעָה אִישׁ; וַיֹּאמֶר, תֵּן לָעַם וַיִּאֲכְלוּ--כִּי כֹה אָמַר יְהוָה, אֲכַל וְהוֹתֵר.  
 4,44 וַיִּתֵּן לַפְּנִיָּהִם וַיִּאֲכְלוּ וַיּוֹתֵרוּ, כְּדַבֵּר יְהוָה. {פ}



## Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)